

**Zeitschrift:** SBB Revue = Revue CFF = Swiss federal railways  
**Herausgeber:** Schweizerische Bundesbahnen  
**Band:** 7 (1933)  
**Heft:** 4

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

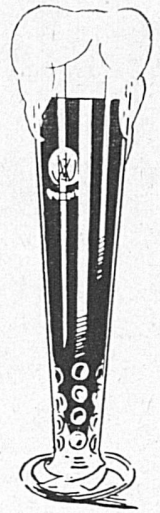
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

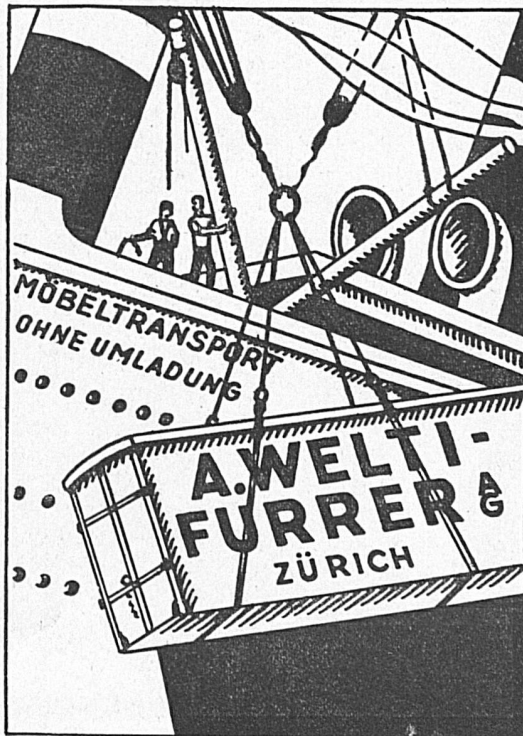
**Download PDF:** 05.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

BRAUEREI WARTECK  
BASEL



senn

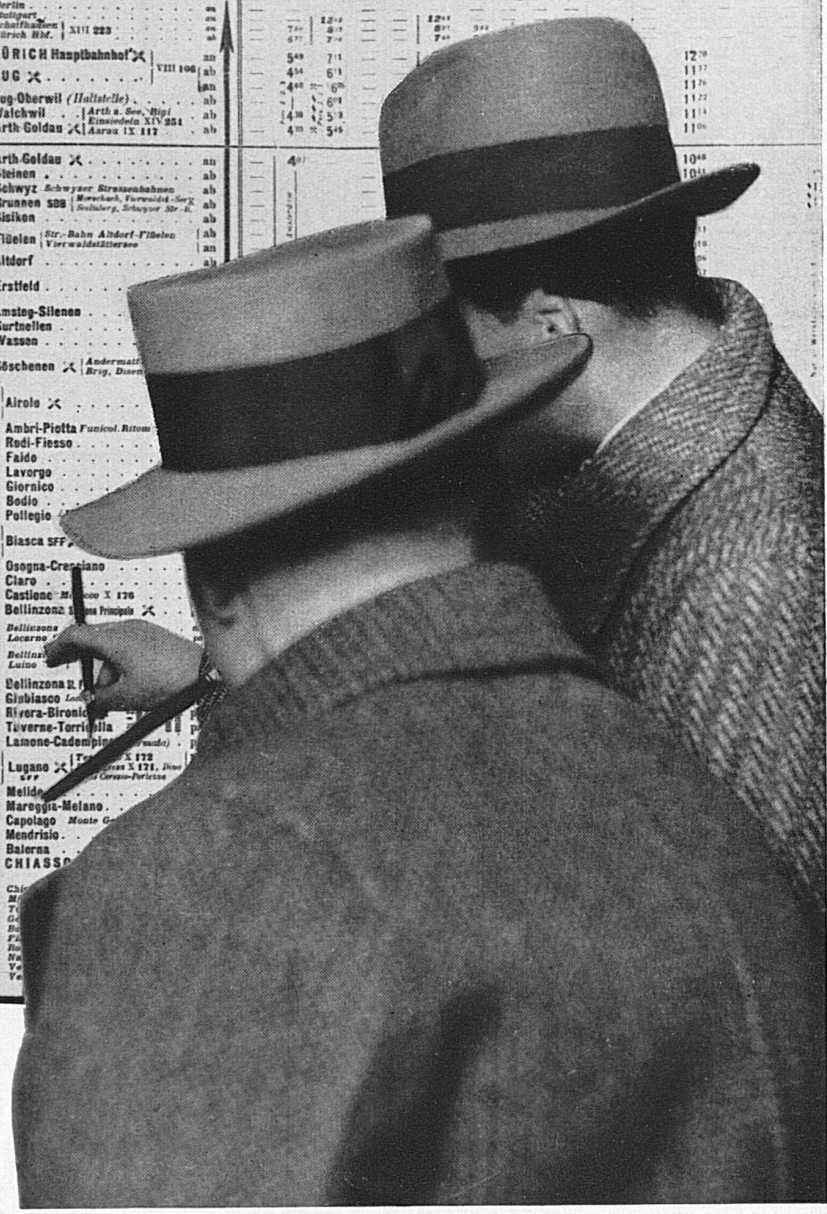


# Sie gehört zur Fahrt in den Süden

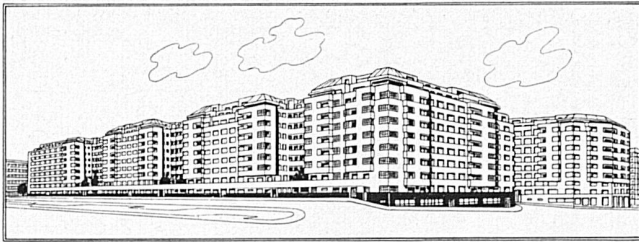
die echte  
Klauband  
Brissago.



<p>ab OLten Bahnhof Aarau VIII 407 an                  ab Aarburg-Ottringen Bern VIII 102 an                  ab Zolingen SBB IX 115 an                  ab Brittnau-Wikon ab                  ab Reiden ab                  ab Dägermatt ab                  ab Nebikon ab                  ab Wauwil ab                  ab Sursee SBB Trübenen X 102 ab                  ab Oberkirch (Halbtele) ab                  ab Sempach-Neuenkirch ab                  ab Rothenburg ab                  ab Rothenburg Dorf (Halbtele) ab                  ab Emmenbrücke Hochdorf IX 113 an                  an LUZERN X ab</p>	<p>Zug-Rüsch VIII 106, IX 111                  Zug-Rüsch VIII 106, IX 111                  Hochdorf IX 113                  Wädg.-Interlaken-Gol IX 110                  Engolberg X 108                  Verwaldstättchen</p> <p>ab LUZERN X an                  ab Muggen ab                  ab Küssnacht (Schwyz) ab                  ab Immensee Aarau IX 112 ab                  an Arth-Goldau X ab</p>	<p>ab Berlin an                  ab Stuttgart an                  ab Schaffhausen an                  ab Zürich Bld. I XIII 223 an                  ab ZÜRICH Hauptbahnhof X an                  ab ZUG X an                  ab Zug-Oberwil (Halbtele) ab                  ab Walchwil (Arth a. See, Nipi) ab                  an Arth-Goldau X Aarau IX 112 ab</p> <p>ab Arth-Goldau X an                  ab Steinen ab                  ab Schwyz Schwyzer Strassenbahnen ab                  ab Brunnen SBB Bümplach, Ferenwald-Göggen, Schönenberg, Schöper, St. J. ab                  ab Sissikon ab                  ab Flüelen Str.-Bahn Ahdorf-Filoboden ab                  ab Aldorf Verwaldstättchen an</p> <p>ab Erstfeld an                  ab Amsteg-Stenen ab                  ab Gurtnellen ab                  ab Wassen ab                  an Göschenen Andermatt, Brig, Disentis ab                  ab arr.</p> <p>part. Airolo X                  part. Ambri-Piotta Fusiocel, Ritom                  part. Redi-Fiesco                  part. Falde                  part. Ivorno                  part. Giornico                  part. Bodio                  part. Pollegio                  arr.</p> <p>part. Biasca SFF                  part. Osogna-Cresciano                  part. Claro                  part. Castione M. X 126                  arr. Bellinzona S. Maria Maddalena</p> <p>part. Bellinzona                  arr. Locarno                  part. Bellinzona                  arr. Luino</p> <p>part. Bellinzona S. Maria Maddalena                  part. Giubiasco Locarno                  part. Rivera-Bironico                  part. Tervere-Torricella                  part. Lamone-Cadenpino (Lamone)</p> <p>arr. Lugano X (Lugano X 122, Divo)                  part. Lugano SFF                  part. Mellegna                  part. Maroggia-Melano                  part. Capolago Monte Grappa                  part. Mendrisio                  part. Balerna                  arr. CHIASSO</p>	<p>2411 2415 351                  Para. Z Para. Z Para. Z                  5:12 6:28 7:21 7:51                  6:28 7:16 7:48                  6:14 7:16 7:41                  6:12 7:09 7:41                  6:08 7:01 7:27                  5:58 6:51 7:22                  5:53 6:52 7:17                  7:15                  7:04                  6:54                  6:52                  6:49                  6:39                  6:33                  6:28                  6:20</p> <p>2419                  Para. Z                  9:08 11:21                  8:58 11:16                  8:52 11:09                  11:01                  10:55                  10:48                  10:41                  10:34                  10:27                  10:19                  10:14                  9:54                  9:45</p> <p>2420 2431                  Para. Z Para. Z                  12:28 12:38                  12:28 13:01                  12:28 12:58</p>
---	--	---	--



ALTAUS



Wohnkolonie Issy-les-Moulineaux, Paris

## Ein schlagender Beweis

für die Überlegenheit der elektrischen Küche gegenüber andern Heizungsarten ist die Tatsache, dass in der Wohnkolonie Issy-les-Moulineaux, Paris trotz der in Frankreich billigen Kohle und dem ebenso billigen Gas **auf 500 Therma-Kochherden** ausschliesslich elektrisch gekocht wird

Therma-Kochherde sind stets betriebsbereit, praktisch und mühelos in der Bedienung, absolut betriebssicher und weder feuer- noch explosionsgefährlich, billig in Anschaffung und Betrieb.

Verlangen Sie aber bei der Anschaffung ausdrücklich die Marke

# Therma

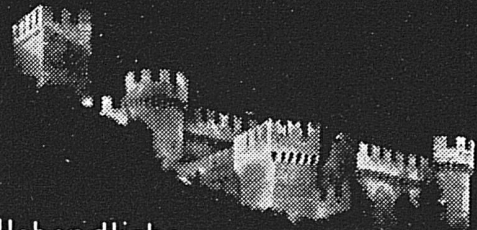
denn sie bietet Gewähr für zweckmässige, elegante Bauart bei unbegrenzter Lebensdauer



Modell der in der obenerwähnten Wohnkolonie installierten Herde

*„Therma“ A.G. Schwanden (Starus)*

STADT BELLINZONA



Allabendliche  
Beleuchtung der Burgen

50

EINE ERFOLGREICHE  
KUR

sollten Sie sich Ihrer Gesundheit zuliebe leisten. Unsere Methode hat sich seit 50 Jahren bewährt. Profitieren Sie von unsern Erfahrungen und intensiver therapeutischer Arbeit und Beobachtung! Bitte verlangen Sie kostenlos unsere Aufklärungsschriften 23 rs.

KURANSTALT  
**Sennrüttli** 900m hoch  
DEGER SHEIM  
F. Danzeisen-Grauer, Dr. med. v. Segesser

## Azetylen-Dissous Schweissanlagen

sind

bequem zu handhaben

stets betriebsfertig

leicht zu transportieren

zuverlässig und sicher

Offerten bereitwilligst durch

Sauerstoff- & Wasserstoff-Werke A.-G. Luzern



Werke in: Luzern, Grütze-Winterthur, Rothkreuz, Bischofszell,  
Vevey und Genf. Zentral-Verwaltung Luzern. Telefon 23.023



auf diese Marke kommt es an:



### Rahmenschuhe

sind das Beste und Dauerhafteste, was in Schuhen überhaupt hergestellt wird.

Herren Rahmenschuhe von Fr. 15.80 an.

kurzb

*J.H.*  
**DIEBOLD**

*& Cie*

NACHFOLGER VON J. DIEBOLD SÖHNE  
GEGRÜNDET 1845

*Feine  
Masschneiderei*

*Zeitgemäße Preise*

BAHNHOFSTR. 82 + TELEPHON 34108

**ZÜRICH**

# MONTE GENEROSO

1704 m s. m.

## CAPOLAGO

(Lac de Lugano)

Le plus beau point de vue de la  
Suisse méridionale

### CHEMIN DE FER A CRÉMAILLÈRE

Service direct de voyageurs et bagages avec  
les CFF et la navigation sur  
le lac de Lugano

MONTE GENEROSO

### HOTEL BELLA-VISTA

1209 m s. m.

Station de séjour de premier ordre  
Saison: Mai—septembre

### HOTEL & RESTAURANT KULM

1704 m s. m.

Panorama superbe sur les Alpes et les lacs  
dans un rayon de 1500 km

**Ne manquez pas de le visiter!**

Die bewährte

# LAMPE AARAU

aus der ältesten Glühlampenfabrik der Schweiz stammend, bürgt für unübertroffene Lichtausbeute und Haltbarkeit!

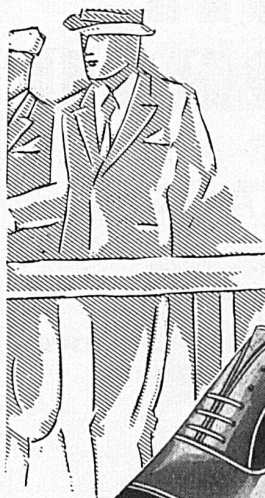


Glühlampenwerke Aarau A. G. Aarau

RT. H. 1928

**Leica**  
Das kleine Photo-Wunder

**OPTIKER KOCH**  
BAHNHOFSTR. 11 ZÜRICH



Der gutsitzende  
schöne Strassenschuh  
für den Herrn



J. LÜTHI & CIE., BURGDORF



## Press-Formstücke

aller Art aus Isoliermaterial

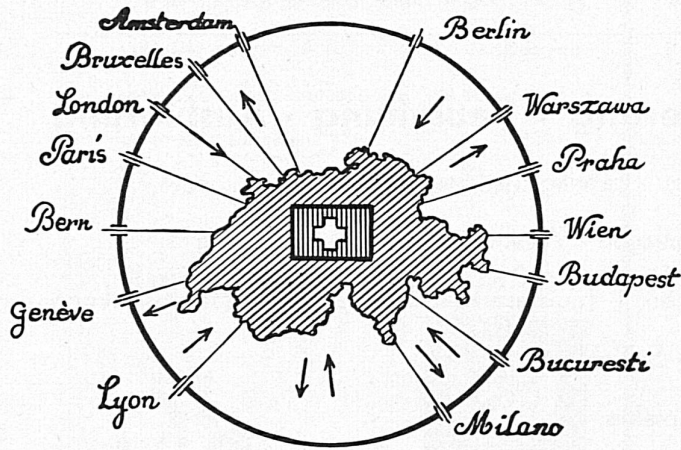
**Hartgummi (Ebonit), Stabilit und Suconit (Bakelit)**

mit und ohne eingepresste Metallteile, für Elektrotechnik und Apparatebau usw. Nach Zeichnung oder Muster

Verlangen Sie unsern neuen Suconit-Prospekt

**SUHNER & CO.**  
DRAHT-, KABEL- UND GUMMIWERKE  
**HERISAU**

# LES MEILLEURES COMMUNICATIONS



PAR LES SERVICES  
DE LA  
CIE INTERNATIONALE  
DES  
**WAGONS-  
LITS**

S'ADRESSER AUX AGENCES „WAGONS-LITS // COOK“  
ORGANISATION MONDIALE DE VOYAGES

**Mehr  
Stolz und  
Freude**

bereitet Ihnen Ihre  
neue Alpina, wenn ihre  
Qualität durch ein offizielles  
Gangzeugnis bescheinigt wird.  
Edelstahlgehäuse, rostfrei Fr. 96.-  
Mit offiziellem Gangzeugnis Fr. 117.-

**Alpina-Gruen.**

Verkaufsstellen am roten Dreieck erkenntlich



# LOCHER & CIE + ZÜRICH

BAUINGENIEURE UND BAUUNTERNEHMER FÜR HOCH- UND TIEFBAU

Telephon 35.603

Gegr. 1830 durch J. J. Locher

Pelikanstrasse 25

## Projektierung · Bauleitung · Ausführung

Eisenbetonbau · Fabrikbau · Geschäftshäuser

Wasserkraftanlagen · Wasserbau · Druckluftgründung

Tiefbohrungen · Taucherarbeiten · Grundwasserabsenkung

Brückenbau · Stollenbau

Franki-Betonpfähle

Freitragende Holzbauten

Elektrische Unternehmungen

## O. BÜRGI & C<sup>IE</sup>

ZÜRICH · LAUSANNE

**Spezialität:**

**Überlandleitungen**

**Elektrifizierung von Bahnen**

**Studien-Projekte**

**Inland · Ausland**

## VERZINKEREI PRATTELN AG.

vorm. H. KELLER & Cie · Tel. 36 und 230

**PRATTELN** BASELSTADT

### Leistungsfähigstes Werk dieser Art in der Schweiz

Die wichtigsten Eisenkonstruktionen für die Elektrifikation der Schweiz. Bundesbahnen und Privatbahnen, die Masten der Übertragungsleitungen und Freiluftstationen unserer Grosskraftwerke, sowie Radiotürme, Röhren aller Kaliber, Blech-, Kleineisen- und Gusswaren für alle Branchen werden heute vorzugsweise

**gegen Rostangriff heiss verzinkt**

Grösste überhaupt existierende Verzinkungsöfen für Eisenlängen bis 22 Meter

Aus **Indien** kommt der beste Tee der Welt!

## DARJEELING-TEE

Der Darjeeling-Distrikt liegt am Fusse des Himalayas, fast 2000 m über Meer. Darjeeling-Tee ist also ein feiner Bergtee, überaus kräftig, mit ganz apartem Duft. Er nimmt unter den Teesorten den gleichen Rang ein, wie die Havanna unter den Zigarren.

Wenn Sie sich u. Ihren Freunden einen besondern Genuss verschaffen wollen, so verlangen Sie **Darjeeling-Tee**, 100 g Fr. 1.- bis Fr. 1.20



## GEBR. CRÉTIN

### EISEN- UND METALLGIESSEREIEN

### LIESTAL

**Bremsklötze für Vollbahnen, Kleinbahnen und Strassenbahnen**

- **Spezialbremsklötze für Lokomotiven und Wagen**, absolut porenfrei, auch bei grössten Querschnittunterschieden durchwegs homogenes, zähhartes Perlitgefüge. Alle Öffnungen für die Aufhängeorgane werden mit einer Präzision von  $\pm 1/10$  mm ohne Nacharbeit eingegossen

- **Bestandteile für Geleisebau, Stellwerkbau, Oberleitungsbau usw.**

- **Roststäbe mit verstärkter Feuerbahn**

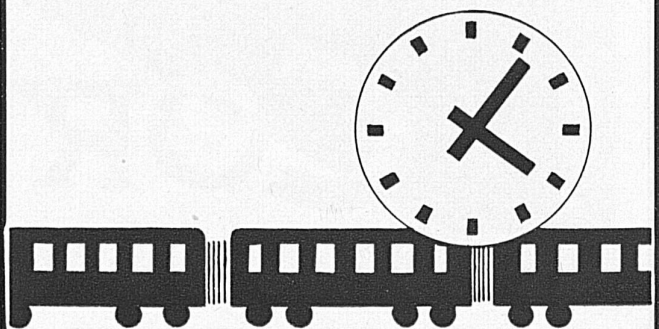
- **Grauguss, Metallguss, Aluminiumguss für Bahnen, Industrie und Baubedarf**



## Moins cinq!

Et pourtant je ne serai pas privé d'eau chaude pour ma toilette . . . Un tour de robinet, et elle coule, bien à point! Elle coulera aussi longtemps que vous le voudrez, à l'instant même où vous en aurez besoin, à toute heure du jour ou de la nuit. Un geste suffit pour mettre le petit chauffe-eau automatique en marche. Il permet de gagner des minutes précieuses!

**Le chauffe-eau automatique à gaz — toujours prêt!**





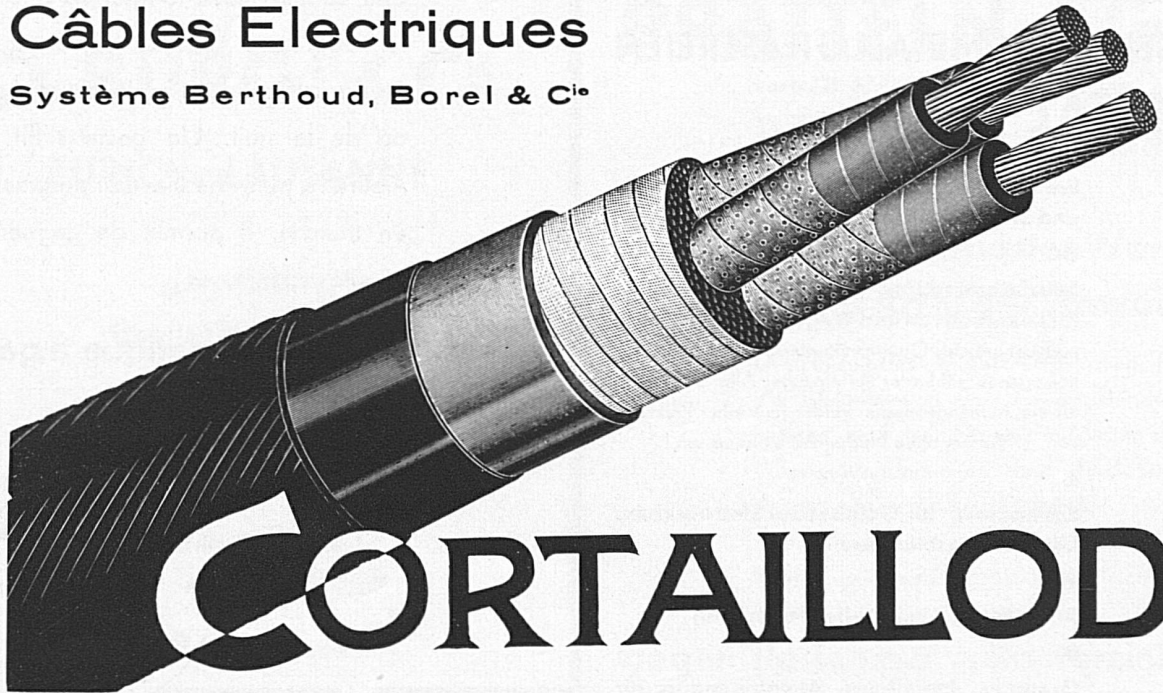
Verwendet unsere gewalzten  
**Reinnickel-, Kupfer-,  
Zinn- und Cadmium-Anoden**  
höchster Reinheit

Marke



**Schweiz. Metallwerke Selve & Co.**  
**Thun**

Société d'Exploitation des  
**Câbles Electriques**  
Système Berthoud, Borel & C<sup>ie</sup>

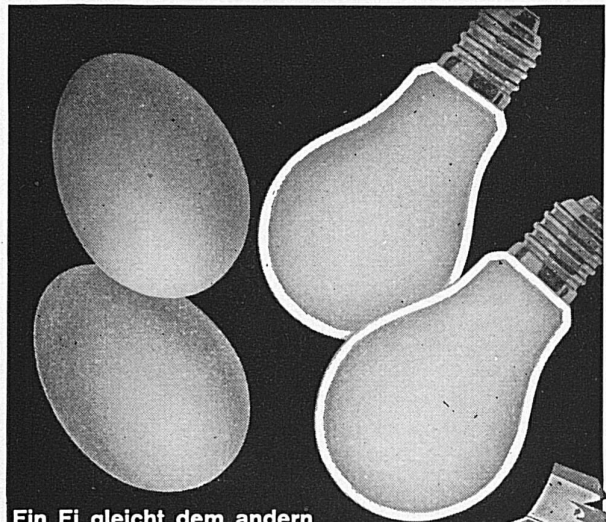


# GLASHÜTTE BÜLACH



## FLASCHEN FÜR JEDEN ZWECK

VERLANGEN SIE PREISLISTEN



Ein Ei gleicht dem andern  
Eine Glühlampe der andern

aber nur äusserlich. Auf den innern Wert kommt es an. Beim Ei ist das Rätsel bald gelöst. Bei der Glühlampe aber kann nur die Fabrikmarke, das eingetragene und auf der Lampe eingebrannte Qualitätszeichen des Fabrikanten, Gewähr bieten. Qualität bei der Glühlampe aber heisst: grösstmögliche Oekonomie bei maximaler Lichtstärke.



Nur in Elektrofachgeschäften erhältlich

Das bieten Ihnen  
die bewährten  
innenmattierten

# LUXRAM

+STANDARD+ LAMPEN in der roten Packung der

LICHT A.-G. VEREINIGTE GLÜHLAMPENFABRIKEN / GOLDAU

LAUSANNE  
PORT DE PULLY

# LYCÉE JACCARD

FONDÉ EN 1900

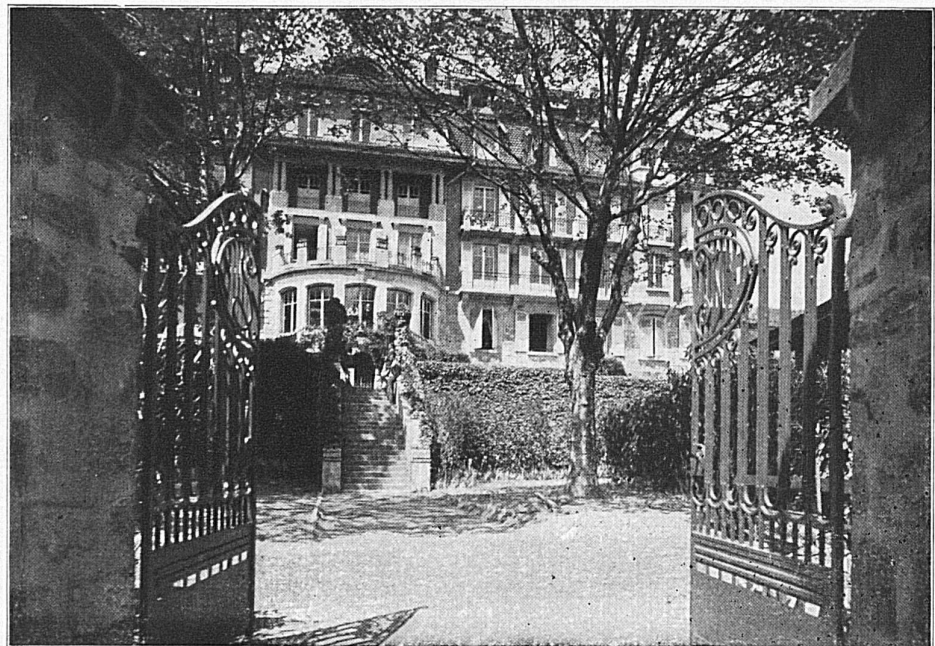
Internat pour  
jeunes gens  
de 12 à 18 ans

Préparation  
à tous  
examens

Education  
soignée

Sports  
Athlétisme  
Culture  
physique

Cours de vacances  
(français, sports,  
montagne)  
15 juillet - 15 septembre  
(Maison séparée pour jeunes  
gens de 6 à 12 ans)



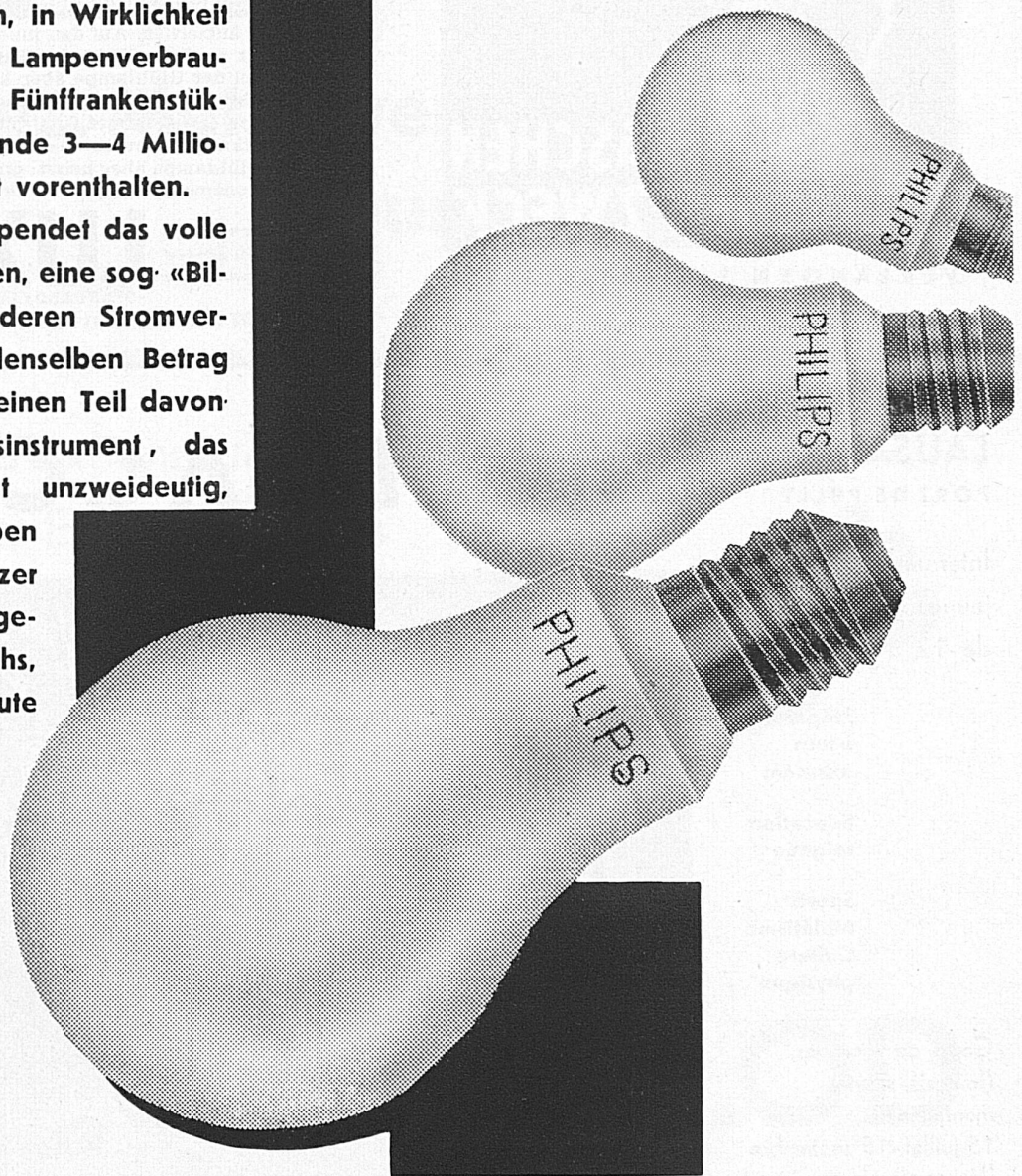
# Blutsauger an Ihrem Geldbeutel!

Wissen Sie, dass unserem Schweizerland jährlich nicht weniger als 4 Millionen Franken an Licht vorenthalten werden!

Die sog. « Billigen Lampen » sind es, die unserem Volk diese Riesensumme rauben, jene Lampen, die scheinbare Ersparnis vortäuschen, in Wirklichkeit aber dem sparsamen Lampenverbraucher Dutzende von Fünffrankenstücken, dem ganzen Lande 3—4 Millionen Franken an Licht vorenthalten.

Eine Philips-Lampe spendet das volle Licht, das Sie bezahlen, eine sog. « Billige Lampe », für deren Stromverbrauch Sie genau denselben Betrag ausgeben, aber nur einen Teil davon. Ein Präzisions-Messinstrument, das Photometer, beweist unzweideutig,

dass sich Philips-Lampen schon in ganz kurzer Zeit, zufolge ihres geringen Stromverbrauchs, aber grosser Ausbeute an Licht, drei- und vierfach bezahlt machen. — Die sparsame Hausfrau, der gute Einkäufer und kluge Geschäftsmann wird sich diesen Wink merken.



## PHILIPS

*Die sparsame Glühlampe mit der vollen Lichtausbeute*